

## ਸੁਤੰਤਰ ਠੇਕੇਦਾਰ ਸੁਰੱਖਿਆ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਤੱਥ ਸ਼ੀਟ

(206) 256-5297 ਤੇ ਬੇਨਤੀ ਕਰਨ ਉਪਰੰਤ, ਇਸ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ਕੀਤਾ ਸੰਸਕਰਣ ਉਪਲਬਧ ਹੈ।

ਸਿਆਟਲ ਦੇ ਸੁਤੰਤਰ ਠੇਕੇਦਾਰ ਸੁਰੱਖਿਆ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਇਕਰਾਰਨਾਮੇ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਅਤੇ ਭੁਗਤਾਨ ਦੇ ਸਮੇਂ ਸੁਤੰਤਰ ਠੇਕੇਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਖੁਲਾਸੇ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਲਈ ਕਵਰ ਕੀਤੀਆਂ ਹਾਇਰਿੰਗ ਇਕਾਈਆਂ ਦੀ ਲੋੜ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਲਾਜ਼ਮੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਕਿਸੇ ਇਕਰਾਰਨਾਮੇ ਦੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ, ਪੂਰਵ-ਇਕਰਾਰਨਾਮੇ ਦੇ ਖੁਲਾਸੇ ਦੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ, ਜਾਂ 30 ਦਿਨਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਦੇਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸੁਤੰਤਰ ਠੇਕੇਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਭੁਗਤਾਨ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ 1 ਸਤੰਬਰ, 2022 ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਹੋਵੇਗਾ।



### ਕਵਰੇਜ

ਕਿਹੜੇ ਕਾਮੇ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਦੁਆਰਾ ਕਵਰ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ?

ਇੱਕ ਸੁਤੰਤਰ ਠੇਕੇਦਾਰ ਇੱਕ ਸਵੈ-ਰੁਜ਼ਗਾਰੀ ਵਿਅਕਤੀ ਹੈ ਜਿਸਨੂੰ ਮੁਆਵਜ਼ੇ ਦੇ ਬਦਲੇ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਰਾਏ 'ਤੇ ਲੈਣ ਵਾਲੀ ਇਕਾਈ ਦੁਆਰਾ ਰੱਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ 'ਹੇਠਾਂ ਸੂਚੀਬੱਧ ਕੁਝ ਅਪਵਾਦਾਂ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਸਾਰੇ ਸੁਤੰਤਰ ਠੇਕੇਦਾਰਾਂ 'ਤੇ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਕਿਹੜੀਆਂ ਕੰਪਨੀਆਂ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਦੁਆਰਾ ਕਵਰ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ?

ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਹਾਇਰਿੰਗ ਇਕਾਈਆਂ 'ਤੇ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜੋ ਨਿਯਮਿਤ ਤੌਰ 'ਤੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਜਾਂ ਵਪਾਰਕ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਵਿੱਚ ਰੁੱਝੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਗੈਰ-ਲਾਭਕਾਰੀ ਕਾਰੋਬਾਰ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ।

ਕਿਹੜੇ ਇਕਰਾਰਨਾਮੇ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਦੁਆਰਾ ਕਵਰ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ?

ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਕਿਰਤੀ ਅਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੇ ਮੁੱਲ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਇਕਰਾਰਨਾਮਿਆਂ ਨੂੰ ਕਵਰ ਕਰਦਾ ਹੈ।

### ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਕਿਰਤੀ

ਸਿਆਟਲ ਵਿੱਚ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਕੰਮ

ਹਾਇਰਿੰਗ ਇਕਾਈ ਜਾਣਦੀ ਹੈ/ਇਸਕੋਲ ਇਹ ਜਾਣਨ ਦਾ ਕਾਰਨ ਹੈ ਕਿ ਸਿਆਟਲ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ

### \$ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਾ ਮੁੱਲ

\$600 ਤੋਂ ਵੱਧ ਇਕਰਾਰਨਾਮਾ

ਇਕਰਾਰਨਾਮਿਆਂ ਨੂੰ ਇੱਕ ਸਾਲ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ ਜੋੜਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ

<sup>1</sup> ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਦੁਆਰਾ ਕਵਰ ਨਾ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸੁਤੰਤਰ ਠੇਕੇਦਾਰ ਵਕੀਲ, ਅਜਿਹੀਆਂ ਸਥਿਤੀਆਂ ਜਿੱਥੇ ਹਾਇਰਿੰਗ ਇਕਾਈ ਨਾਲ ਇੱਕ ਸੁਤੰਤਰ ਠੇਕੇਦਾਰ ਦਾ ਰਿਸ਼ਤਾ ਜਾਇਦਾਦ ਕਿਰਾਏ ਦੇ ਸਮਝੌਤੇ (ਉਦਾਹਰਨ ਲਈ, ਹੇਅਰ ਸਟਾਈਲਿਸਟ ਇੱਕ ਸੈਲੂਨ ਵਿਖੇ ਬੁਥ ਕਿਰਾਏ 'ਤੇ ਲੈਣ ਤੱਕ ਸੀਮਤ ਹੈ), ਅਤੇ ਹੋਰ ਸੁਤੰਤਰ ਠੇਕੇਦਾਰ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਆਫਿਸ ਆਫ ਲੇਬਰ ਸਟੈਂਡਰਡਜ਼ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਦੇ ਨਿਯਮ ਦੁਆਰਾ ਪਰਿਭਾਸ਼ਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਨਿਯਮ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ 2022 ਦੇ ਸ਼ੁਰੂ/ਮੱਧ ਵਿੱਚ ਹੋਣ ਦੀ ਉਮੀਦ ਹੈ। [ਓਐਲਐਸ ਨਿਊਜ਼ਲੈਟਰ](http://www.seattle.gov/laborstandards) ਵਾਸਤੇ ਸਾਈਨ ਅੱਪ ਕਰੋ ਜਾਂ ਅੱਪਡੇਟਾਂ ਵਾਸਤੇ ਓਐਲਐਸ ਵੈੱਬਸਾਈਟ [www.seattle.gov/laborstandards](http://www.seattle.gov/laborstandards) ਦੀ ਜਾਂਚ ਕਰੋ।

ਸਿਆਟਲ ਆਫਿਸ ਆਫ ਲੇਬਰ ਸਟੈਂਡਰਡਜ਼

ਇਹ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਨੋਟ ਕਰੋ: ਆਫਿਸ ਆਫ ਲੇਬਰ ਸਟੈਂਡਰਡਜ਼ ਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਲਾਹ ਵਜੋਂ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ, ਏਜੰਸੀ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਨਹੀਂ ਬਣਾਉਂਦੀ, ਜਾਂ ਪਾਠਕ ਨਾਲ ਅਟਾਰਨੀ-ਕਲਾਇੰਟ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਅਧਿਕਾਰ ਸਥਾਪਤ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ। ਇਸ ਨੂੰ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਅਤੇ ਨਿਯਮਾਂ ਦੇ ਬਦਲ ਵਜੋਂ ਨਹੀਂ ਵਰਤਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ।

## ਲੋੜਾਂ

### ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਭੁਗਤਾਨ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ



ਹਾਇਰਿੰਗ ਇਕਾਈਆਂ ਨੂੰ ਲਾਜ਼ਮੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਸੁਤੰਤਰ ਠੇਕੇਦਾਰ ਨੂੰ "ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਭੁਗਤਾਨ" ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ:

- 1) ਇਕਰਾਰਨਾਮੇ ਦੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ;
- 2) ਇਕਰਾਰਨਾਮੇ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦੇ ਖੁਲਾਸੇ ਦੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ; ਜਾਂ
- 3) 30 ਦਿਨਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ.

### ਖੁਲਾਸੇ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ

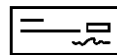
ਹਾਇਰਿੰਗ ਇਕਾਈਆਂ ਨੂੰ ਲਾਜ਼ਮੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਟ੍ਰਾਂਸਪੋਰਟੇਸ਼ਨ ਨੈੱਟਵਰਕ ਕੰਪਨੀ ਦੇ ਡਰਾਈਵਰਾਂ (ਉਦਾਹਰਨ ਲਈ ਉਬੋਰ ਅਤੇ ਲਿਫਟ ਡਰਾਈਵਰਾਂ) ਨੂੰ **ਛੱਡ ਕੇ** ਸਾਰੇ ਕਵਰ ਕੀਤੇ ਸੁਤੰਤਰ ਠੇਕੇਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਨਿਮਨਲਿਖਤ ਪ੍ਰੀ-ਇਕਰਾਰਨਾਮੇ ਅਤੇ ਭੁਗਤਾਨ ਦੇ ਸਮੇਂ ਦੇ ਖੁਲਾਸੇ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ. ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਮਹੀਨਿਆਂ ਵਿੱਚ, ਓਐਲਐਸ ਉਹਨਾਂ ਟੈਂਪਲੇਟਾਂ ਨੂੰ ਜਾਰੀ ਕਰੇਗਾ ਜਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਹਾਇਰਿੰਗ ਇਕਾਈਆਂ ਇਸ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਲਈ ਕਰ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ-ਐੱਪਡੇਟਾਂ ਲਈ [ਸਾਡੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ ਦੀ ਇੱਥੇ](#) ਜਾਂਚ ਕਰੋ.



#### 1. ਇਕਰਾਰਨਾਮੇ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦੇ ਖੁਲਾਸੇ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ

- |                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| ▪ ਮਿਤੀ                               | ▪ ਤਨਖਾਹ ਆਧਾਰ   |
| ▪ ਸੁਤੰਤਰ ਠੇਕੇਦਾਰ ਦਾ ਨਾਮ              | ▪ ਨੁਕਤੇ ਅਤੇ/ਜਾਂ ਸੇਵਾ ਚਾਰਜ ਵੰਡ ਨੀਤੀ   |
| ▪ ਹਾਇਰਿੰਗ ਇਕਾਈ ਦਾ ਨਾਮ+ ਸੰਪਰਕ ਜਾਣਕਾਰੀ | ▪ ਨੈਕਰੀ ਦੇ ਖਰਚੇ ਅਤੇ ਜਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਿਰਾਏ 'ਤੇ ਲੈਣ ਵਾਲੀ ਇਕਾਈ ਦੁਆਰਾ ਭੁਗਤਾਨ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ |
| ▪ ਕੰਮ ਦਾ ਵਰਣਨ                        | ▪ ਕਟੌਤੀਆਂ, ਫੀਸਾਂ, ਜਾਂ ਖਰਚੇ   |
| ▪ ਕੰਮ ਦਾ ਟਿਕਾਣਾ                      | ▪ ਭੁਗਤਾਨ ਸਮਾਂ-ਸਾਰਣੀ  |
| ▪ ਤਨਖਾਹ ਦੀ ਦਰ ਜਾਂ ਦਰਾਂ               |  |

#### 2. ਭੁਗਤਾਨ ਖੁਲਾਸੇ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਦਾ ਸਮਾਂ



- |                         |  |
|-------------------------|--|
| ▪ ਮਿਤੀ                  | ▪ ਨੁਕਤੇ, ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਅਤੇ/ਜਾਂ ਸੇਵਾ ਚਾਰਜ ਵੰਡਾਂ |
| ▪ ਸੁਤੰਤਰ ਠੇਕੇਦਾਰ ਦਾ ਨਾਮ | ▪ ਤਨਖਾਹ ਆਧਾਰ                             |
| ▪ ਹਾਇਰਿੰਗ ਇਕਾਈ ਦਾ ਨਾਮ   | ▪ ਹਾਇਰਿੰਗ ਇਕਾਈ ਦੁਆਰਾ ਭੁਗਤਾਨ ਕੀਤੇ ਖਰਚੇ    |

### ਸਿਆਟਲ ਆਫਿਸ ਆਫ ਲੇਬਰ ਸਟੈਂਡਰਡਜ਼

ਸਾਡਾ ਮਿਸ਼ਨ ਨਸਲ ਅਤੇ ਸਮਾਜਿਕ ਨਿਆਂ ਪ੍ਰਤੀ ਵਚਨਬੱਧਤਾ ਦੇ ਨਾਲ ਵਿਚਾਰਸ਼ੀਲ ਭਾਈਚਾਰੇ ਅਤੇ ਕਾਰੋਬਾਰੀ ਰੁਝੇਵਿਆਂ, ਰਣਨੀਤਕ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਅਤੇ ਨਵੀਨਤਾਕਾਰੀ ਨੀਤੀ ਵਿਕਾਸ ਰਾਹੀਂ ਕਿਰਤ ਮਿਆਰਾਂ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਵਧਾਉਣਾ ਹੈ.

#### ਸਾਡੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ

ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਦੀ ਜਾਂਚ  
ਕਾਮਿਆਂ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ  
ਕਾਰੋਬਾਰ ਲਈ ਤਕਨੀਕੀ ਸਹਾਇਤਾ  
ਸਰੋਤ ਅਤੇ ਸਿਫਾਰਸ਼ਾਂ

ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਆਖਿਆ ਅਤੇ ਅਨੁਵਾਦ ਉਪਲਬਧ ਹੈ.  
ਅਪੰਗਤਾਵਾਂ ਵਾਲੇ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਵਾਸਤੇ  
ਰਿਹਾਇਸ਼ਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ.  
ਸੇਵਾਵਾਂ ਮੁਫਤ ਹਨ.

#### ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ

ਕਾਲ ਕਰੋ (206) 256-5297 ਤੇ  
ਈਮੇਲ ਕਰੋ [Laborstandards@seattle.gov](mailto:Laborstandards@seattle.gov)  
ਜਾਵੋ: [seattle.gov/laborstandards](http://seattle.gov/laborstandards)

ਸਿਆਟਲ ਆਫਿਸ ਆਫ ਲੇਬਰ ਸਟੈਂਡਰਡਜ਼

ਇਹ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ. ਨੋਟ ਕਰੋ: ਆਫਿਸ ਆਫ ਲੇਬਰ ਸਟੈਂਡਰਡਜ਼ ਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਲਾਹ ਵਜੋਂ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ, ਏਜੰਸੀ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਨਹੀਂ ਬਣਾਉਂਦੀ, ਜਾਂ ਪਾਠਕ ਨਾਲ ਅਦਾਰਨੀ-ਕਲਾਇੰਟ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਅਧਿਕਾਰ ਸਥਾਪਤ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ. ਇਸ ਨੂੰ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਅਤੇ ਨਿਯਮਾਂ ਦੇ ਬਦਲ ਵਜੋਂ ਨਹੀਂ ਵਰਤਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ.

- ਭੁਗਤਾਨ ਦੁਆਰਾ ਕਵਰ ਕੀਤੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਾ ਵਰਣਨ
- ਕੁੱਲ ਭੁਗਤਾਨ
- ਭੁਗਤਾਨ ਦੁਆਰਾ ਕਵਰ ਕੀਤੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਾ ਟਿਕਾਣਾ
- ਕਟੌਤੀਆਂ
- ਤਨਖਾਹ ਦੀ ਦਰ ਜਾਂ ਦਰਾਂ
- ਕਟੌਤੀਆਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸੁੱਧ ਭੁਗਤਾਨ

## ਸਰੋਤ

ਚੱਲ ਰਹੇ ਅੱਪਡੇਟਾਂ ਵਾਸਤੇ, ਸਾਡੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਜਾਓ ਜਾਂ ਸਾਡੇ ਨਿਊਜ਼ਲੈਟਰ ਵਾਸਤੇ ਸਾਈਨ ਅੱਪ ਕਰੋ ਇਸ 'ਤੇ ਸਾਈਨ ਅੱਪ ਕਰੋ ਵਾਸਤੇ ਹੈ [www.seattle.gov/laborstandards](http://www.seattle.gov/laborstandards).

ਸੁਤੰਤਰ ਠੇਕੇਦਾਰ ਸੁਰੱਖਿਆ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਇੱਥੇ ਪੜ੍ਹੋ,

<http://www.seattle.gov/laborstandards/ordinances/independent-contractor-protections->

ਸਿਆਟਲ ਆਫਿਸ ਆਫ ਲੇਬਰ ਸਟੈਂਡਰਡਜ਼

ਇਹ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਨੋਟ ਕਰੋ: ਆਫਿਸ ਆਫ ਲੇਬਰ ਸਟੈਂਡਰਡਜ਼ ਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਲਾਹ ਵਜੋਂ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ, ਏਜੰਸੀ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਨਹੀਂ ਬਣਾਉਂਦੀ, ਜਾਂ ਪਾਠਕ ਨਾਲ ਅਟਾਰਨੀ-ਕਲਾਇੰਟ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਅਧਿਕਾਰ ਸਥਾਪਤ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ। ਇਸ ਨੂੰ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਅਤੇ ਨਿਯਮਾਂ ਦੇ ਬਦਲ ਵਜੋਂ ਨਹੀਂ ਵਰਤਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ।